



NEMZETI HÍRKÖZLÉSI HATÓSÁG

**Ügyiratszám:** DH-32399-5/2007.

**Tárgy:** a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Zrt. 2006-2007. évi számviteli szétválasztási kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Zrt. elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyása tárgyában meghozta a következő

### **h a t á r o z a t o t .**

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Zrt. 2006/2007. évi elkülönítetten vezetett számviteli kimutatását

### **n e m h a g y j a j ó v á .**

A Nemzeti Hírközlési Hatóság tanácsa kötelezi a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Zrt.-t, hogy a jelen határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül új tervezetet terjesszen elő jóváhagyásra.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa e kötelezettség késedelmes vagy nem megfelelő teljesítése esetén bírságot szab ki, melynek mértéke a szolgáltató előző üzleti év nettó árbevételének 0,5 %-áig terjedhet.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a határozat kézbesítését követő 15 napon belül – a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott – keresettel a Fővárosi Bíróságtól lehet kérni. A kereset benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya. A keresetben nyilatkozni kell arról is, hogy kéri-e tárgyalás tartását.

### **I n d o k o l á s**

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Zrt. (cím: 1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6., Cg.01-10-044159) (a továbbiakban: Kötelezett) vonatkozásában számviteli szétválasztás kötelezettséget írt elő, amely kötelezettségét a Tanács DH-9549-54/2006. sz. határozatának (a továbbiakban: Határozat) rendelkező része I. számú mellékletében meghatározottak szerint köteles teljesíteni, az elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának Tanácshoz történő benyújtásával.

A fenti kötelezettségének teljesítése érdekében a Kötelezett 2007. október 1-én érkezett, DH-32399-1/2007. számú beadványát továbbította a Tanács részére.

A Tanács az Eht. 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján, a 10. § g) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 62. §-ában rögzített szabályok szerint lefolytatott eljárása során megvizsgálta a Kötelezett által benyújtott számviteli szétválasztási beadványt és a tényállás tisztázása körében 2007. október 24-én kelt, DH-32399-2/2007. sz. levelében hiánypótlásra hívta fel a Kötelezettet. A Kötelezett a hiánypótlási felhívásban foglaltakra a 2007. november 23-án érkezett, DH-32399-3/2007. sz. beadványában válaszolt.

A Tanács a lefolytatott eljárás eredményeként megállapította, hogy a Kötelezett nem teljesítette a hiánypótlási felhívásban foglaltakat.

A hiánypótlást követően sem felel meg a modell az elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályoknak, így az Eht. 62. § (5) bekezdésére figyelemmel – a rendelkező részben foglaltak szerint – a részletes indokolásban kifejtettek alapján a Kötelezett által benyújtott számviteli szétválasztási kimutatást a Tanács nem tudta jóváhagyni, ezért a Kötelezettet új tervezet benyújtására kötelezte.

A Tanács az Eht. 62. § (5) bekezdésében meghatározott részletes indokolási kötelezettségének az alábbiak szerint tesz eleget:

#### Üzletit titok

Tekintettel arra, hogy a fentiekben részletezettek szerint a Tanács a benyújtott számviteli kimutatást nem hagyta jóvá, a **Kötelezett az Eht. 62. § (6) bekezdése értelmében e határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül új tervezetet köteles a Tanácshoz benyújtani.** E kötelezettség késedelmes vagy nem megfelelő teljesítése esetén a Tanács az Eht. 62. § (6) bekezdése alapján, a 33. § (2) bekezdés e) pontjában meghatározott mértékű – a Kötelezett előző üzleti évi nettó árbevételének 0,5%-áig terjedő – bírságot szab ki.

Az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján a Tanács a határozatot hivatalos lapjában és internetes oldalán közzéteszi.

A Tanács határozatát az Eht. 62.§ (2) bekezdésének megfelelően, figyelemmel az Eht. 39. § (1) bekezdésében foglaltakra – teljes ülés keretében hozta meg.

A jogorvoslati lehetőség az Eht. 46. § (1)-(2) bekezdések és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2007. december 11. napján

Bánhidi Ferenc sk.  
tanácstag

Debreczeni Sándor sk.  
tanácstag

Dr. Nyevrikel Emília sk.  
tanácstag

Pataki Dániel sk.  
elnök  
tanácstag

dr. Rozgonyi Krisztina sk.  
alelnök  
tanácstag

**A határozatot kapják:**

1./ **Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Zrt.**  
(1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6.)

2./ **Irattár**